

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67/68 (1916)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**

Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**

Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE

**WOCHENSCHRIFT**

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

**ORGAN****Insertionspreis:**

4-gespalt. Petitzeile oder  
deren Raum . . . 30 Cts.  
Haupttitelzeile: 50 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

## Thonwerk Biebrich A.-G.

Chamottefabrik  
Biebrich am Rhein.

Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte.

Normal- und Façonsteine aller Art, Chamottemörtel,  
Retorten, Muffeln etc. Bau kompletter Ofenanlagen.

Beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz.

## A. Werner-Graf, Winterthur

Spezialgeschäft für Erstellung von  
Boden- u. Wandplatten-Belägen.

Kunstglasurplatten. Wandbrunnen.  
Glasierte Schüttsteine.

Goldene Medaille Landesausstellung Bern 1914.

## Elektro-Mechan. Reparatur-Werkstätte

/// **Zürich** ///

**BURKHARD & HILTPOLD**

Hardturmstrasse 121 — Fabrik Orion

Telegr.: Elektromechan. Zürich 5 Telephone: Nr. 8355

Tramhaltestelle Hardstrasse.

Reparatur, Umwicklung, Instandstellung, Umtausch,  
Kauf, Verkauf und Vermietung elektrischer Maschinen,  
Motoren, Transformatoren etc. etc.

# BENZ

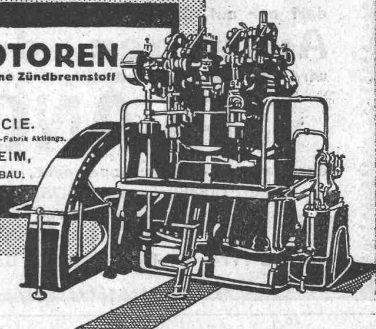
## DIESEL-MOTOREN

für GASÖL und TEERÖL ohne Zündbrennstoff

BENZ & CIE.

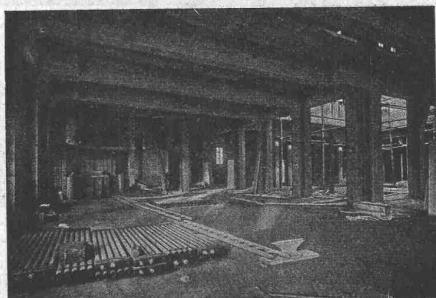
Badische Automobil- u. Motoren-Fabrik Aktienges.

MANNHEIM,  
MOTORENBau.



## Terner & Chopard, Ingenieurbureau, Zürich

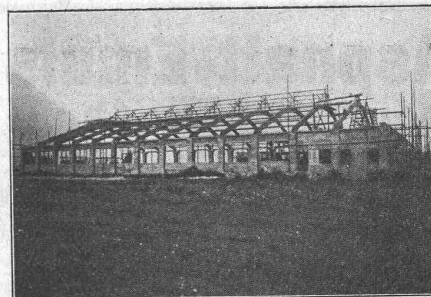
Eisenbetonbau im Hoch- und Tiefbau



Hôtel Bellevue-Palace Bern im Bau. Rahmenbinder im Erdgeschoss.

Foundationen  
Brückenbau  
Wasserbauten  
Reservoirs, Silos  
Massivdecken  
nach eigenen bewährten Systemen  
Hochbauten  
aller Art

Spez.: Industriebau



Neue Reparaturwerkstätte der Lötschbergbahn in Bönigen im Bau (arm. Beton in Verbindung mit Hetzerkonstruktion).

**Aus der Referenzenliste ausgeführter Bauten:** Neues Aufnahmegebäude der S.B.B. in St. Gallen. Land- und forstwirtschaftliches Institut an der Eidgen. Techn. Hochschule Zürich. Ueberfahrtsbrücke der Bern-Lötschberg-Simplonbahn in Spiez. Transitpostgebäude der S.B.B. in Basel. Schulhaus-Neubauten im Letten der Stadt Zürich. Neues Tramdepot auf dem Dreispitz der Basler Strassenbahnen u. a. m.

International. Ideen-Wettbewerb  
zur Erlangung von Entwürfen  
für einen Bebauungsplan der  
Stadt Zürich und ihrer Vororte.

Einlieferungsfrist: 30. Juni 1917.

Für höchstens fünf Preise sind Fr. 65000 aus-  
gesetzt, für Ankäufe weitere Fr. 15000, welche  
auch zur Erhöhung der Preise verwendet werden  
dürfen. — Das Wettbewerbsprogramm wird auf  
Wunsch unentgeltlich geliefert. — Die Unter-  
lagen mit Wettbewerbsprogramm können beim  
Tiefbauamt der Stadt Zürich, Zürich I, Stadthaus,  
gegen Einzahlung von Fr. 100 bezogen werden.  
Werden sie binnen vier Wochen unbeschädigt  
zurückgesandt, so werden Fr. 80 zurückerstattet.  
— Vom 20. Dezember 1915 bis 31. Januar 1916  
sind sämtliche Wettbewerbsunterlagen und die  
vorhandenen Bebauungs- und Uebersichtspläne  
der Stadt Zürich und der Vororte im nördlichen  
Verbindungsgang des 3. Stockwerkes des Stadt-  
hauses in Zürich 1 zur Besichtigung ausgestellt.

ZÜRICH, den 15. Dezember 1915.

DER VORSTAND DES BAUWESENS I.

## Linoleum

darf nur auf glatte, trockene Unterlage verlegt werden. Das  
**Ausebnen der Böden**  
wird auf einfachste und billigste Weise rasch bewerkstelligt mit

## PLANOLIN

das, nur mit Wasser angemacht, sofort erhärtet und trocknet.  
5 kg Probefüchsen Fr. 3.75 franko gegen Nachnahme.

**CH. H. PFISTER & Co., BASEL**

Telephon 1114 — Telegr. Pfisterco, Basel — Leonhardsgraben 34

*Ad. Sigrist-Schreiner, Basel*

Bruderholzstrasse 18 — Telephon 5975

**Beratender Zivil-Ingenieur**

für Heizungs- und Lüftungs-Anlagen.

## Asphalt-Emulsion A. G. Zürich

Rämistrasse Nr. 5 — Telephon Nr. 4674

**ISOLIERUNGEN** für Hoch- und Tiefbau, gegen Wasser, Tem-  
peratur und Schall

**Flache BEDACHUNGEN** für Fabriken, Terrassen  
etc.

**Fugenlose BODEN**

**Asphalte** und deren Produkte, Goudron  
Pflasterkitt

**Mörtelzusatz**

Isolierstoff „MAMMUT“, Dachpappen

Preislisten

Prospekte

Referenzen

## Sponagel & Co., Zürich

Baumaterialien

Spezialgeschäft für keramische  
**Boden- und Wandbeläge**  
**Kunstglasurplatten : Wandbrunnen**  
**Mutz-Keramik.**

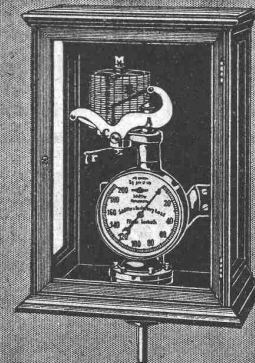
Generalvertreter erstklassiger Fabriken.  
Kunstgerechte Ausführung der Versetzarbeiten durch  
eigene, geschulte Facharbeiter.

Kataloge und Preislisten zu Diensten.  
Reichhaltige Muster-Ausstellung Sihlquai 139—143.

SCHÄFFER & BUDENBERG

FILIALE SEEBACH

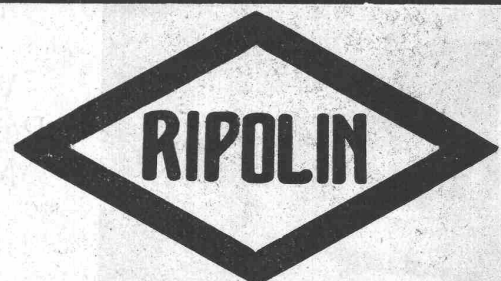
Post- und Bahnstation Berlin.



Manometer, Zugmesser, Thermometer  
mit und ohne Registrierung.  
Unentbehrliche Instrumente  
für Maschinen- u. Dampfkessel-Betrieb.

## Leitungsstangen

aus prima Bergholz, gemäss eidg. Vorschriften,  
mit Kupfervitriol imprägniert, liefert die  
**Imprägnier-Anstalt E. Lüthi, Burgdorf**



**Die anerkannt beste Farbe**

für Innen- und Aussen-Anstriche.

Generalvertreter für die Schweiz:

**C. Hässig, Neuwelt, bei Basel.**



## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
4. Januar 12. .	U. Coray, Architekt Stadt. Hochbauamt	Laax (Graubünden) Zürich	Alle Bauarbeiten und die Eisenlieferung zum Schulhaus-Neubau in Schlans. Alle Bauarbeiten zur Friedhof-Erweiterung Sihlfeld.



## Heinrich Brändli, Horgen

Asphalt-, Dachpappen- und Holzzementfabrik

Telephon Nr. 38

liefert

Telephon Nr. 38

## Asphalt-Isolierplatten

für wasserdichte Eindeckungen bei: Eisenbahnen,  
Strassen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, in nur  
prima Qualität, je nach Angabe der Verwendungsarten.  
Referenzen zu Diensten. — Fachmännische Ratschläge.  
Telegramme: Heinrich Brändli, Horgen.

Patentverkauf  
oder Lizenzabgabe

Die Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 59968, betreffend:

**Mécanisme de changement de vitesse électro-magnétique à train épicycloïdal sphérique**

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz. — Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

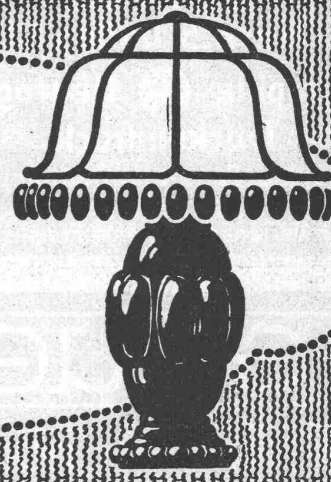
B.-A.-G.

Schweizerische  
Broncewarenfabrik A.-G.  
Turqi

Verkaufs- und Musterlager

Caspar Escherhaus - Zürich - Stampfenbachstr. 1b

Telephon 8308



Bern  
Grand Prix  
1914

Alleinige Inseratenannahmestelle der „Schweizerischen Bauzeitung“ ist die Firma Rudolf Mosse, Zürich und ihre sämtlichen Filialen im In- und Ausland.



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE

· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



## CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung  
sowie für gewerbliche Anlagen.

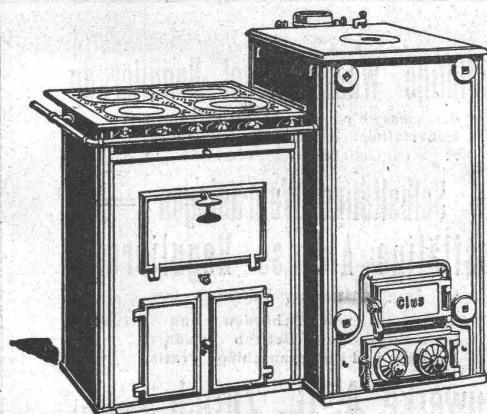
Bewährtes System.

Einfache Bauart und Aufstellung.

Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Radiatoren, 55 verschiedene Modelle.

Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile,  
Formstücke, gusseiserne und schmiedeiserne Flanschen.



Man verlange Broschüre Nr. 113 über  
Cluser Centralheizungsartikel.

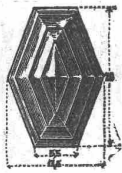
Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

# Koch & C<sup>ie</sup>, Baumaterialien-Handlung, Basel

Telephon: Nr. 2977

vormals E. Baumberger &amp; Koch

Telegr.-Adr.: Asphalt Basel



## ::: Falconnier's Glasbausteine :::

aus geblasenem Glase

### Glas-Prismen und -Reflektoren

bringen Tageshelle in dunkle Räume



## Schürmann's Anker-Eisen

aus Siemens-Martin-Flussseisen. Werden auf der Baustelle kalt verarbeitet.

## Nagelbare Bims-Dübelsteine

aus besonders geeignetem, präpariertem Bimsstein in schweizer. Backsteinformat 24 × 12 × 6 cm.

SCHWEIZ.  
**LICHTPAUSANSTALTEN A.-G.**

Auf der Mauer 4 **ZÜRICH** Auf der Mauer 4Filialen in **Bern, St. Gallen & Luzern****Heliographie**  **Negrographie**Spezialität: **Trockendruck** (Plandruck)

Heliographie-Paus- und Zeichenpapiere

Lichtpaus-Apparate

Man verlange Muster u. Preislisten.

## Drahtseilbahnen

Elektro-u. andere  
Hängebahnen  
Kettenbahnen  
Kabelkrane

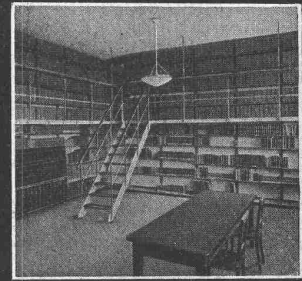
### Kaiser & Co Maschinenfabrik Aktiengesellschaft, Cassel<sup>6</sup>

Vertreter: Fritz Marti A.-G. Bern

# F. GAUGER & CO. ZÜRICH



ROLLADEN aus STAHLBLECH  
EISENCONSTRUKTIONEN  
SCHAUFENSTERANLAGEN  
WELLBLECHBAUTEN  
SCHEERENGITTER  
ARCHIVANLAGEN PAT. SYST.



Selbsttätiges Ueberfallwehr Osfaldet für Aamot kommunale  
Elektricitätsverk (Norwegen)

## Selbsttätige Wasserspiegel-Regulierung

durch unsere patentierten selbsttätigen  
Ueberfallwehre und Saugüberfälle.  
::: (Nutzeeffekt bis 80 Prozent). :::

## Selbsttätige Wehranlagen Selbsttätige Abfluss-Regulierung

für Ausgleichsweier, Talsperren usw.

Erste Referenzen von Behörden und Privaten.  
In mehrjährigem Betrieb bewährt.  
Projekte und Kostenanschläge gratis.

## Stauwerke A.-G., Zürich (Schweiz)

St. Peterstrasse 15.